



NTikut NIGUAKTILIGIYIT MALIKTAKHAIT OVALO MALIGUTIKHAIT

*Angiktauhimayut Ilaukatauyunit Novembermi, 2003
Kinguliit ihuakhaktauhimayut Aktuupa, 2013*

Ilangani 1 Iitagiyauhimayut Niguaktiligiyyit Ublua

- 1.1 Ublua ilitagiyauhimayut niguaniaktut aipaangani Mondaymi, Decembermi niguaktiligiyyit ukiungani. Nunavut Tunngavik Timinga (NTI) Katimayit ilitaginiaktait ublua kakugu niguafaaniaktut.
- 1.2 Niguaktiligiyyit Ublua, niguaktitiniaktut angmalutik 10:00mongakat ublaakut, umiklutik 7:00mongakat, nunaini ublukhiuktinik, aatjikutaanik ubluanik.
- 1.3 Ihumagiyainik, Atanguyait Niguaktiligiyyit havaktiit, Niguaktiligiyyit ublua angililaakatut ovaluniit aalanguklugit niguakviinik ihumagumik hilaamik.

Ilangani 2 Atiktuitjutait ovalo Unguvagutait Niguaktaunahuaktut

- 2.1 Niguaktaunahuagiagani, niguaktaunahuaktut Atanguyainut NTikut, Inuk tuniyukhat inikhimayunik atiktuitjutait makpigaat Atanguyanut Niguaktiligiyyit.
- 2.2 Atanguyat Niguaktiligiyyit havaktiit atiktuitjutait makpigaat pilaaliklugit 9:00mongakat nunaini, Mondaymi siksit ubluinik Niguaktinagit ublua.
- 2.3 Atiktuitjutait makpigaat pikaktukhat:
 - (a) Titigaklugit atiit ovalo titigakviit niguaktaunhauaktut;
 - (b) Atiktauhimalutik Inuit niguaktaunhauaktut ovalo kulunik nigualaatanik;
 - (c) Ilaukataulutik mikiyumik piksakhainik niguaktaunahuaktut avaliitunik;
 - (d) Ilaukataulutik cheqhainik ovaluniit kinauyait titigakvimit, Niuvikvimit, Kuapakunit ovaluniit aalanik nunaini busniit kinauyainik, akililaalugit NTIkunut hanianik \$200.00mik.
 - (e) Ilaulugit Ihuinaakhimayut Makpigaat tunihimayut Paliihimanut.
- 2.4 Akilikhimayait utiktilaaktut niguaktaugumik ovalo niguaktaunahuaktut pigumik 10%mik niguaktukhanik inikhainut pigumik.
- 2.5 Iniklogin tikaokhiyotin makpigaan (unalo hivulik ihoenagutinun naonaepkunmik naonaeyakniga ilaoni 90 uplun hivoani akmageaknigani tikoakhiyotin), piksan akiligegutilo piyaoyageaktun Ataneoloaktomin Vutiktolikiyini 5-mugaktinagu nunagiyaoyomi ikakneani, Talimeonmi taliman saneonen hivoani Vutikvikham Uploani. Kiguvaktun tikoakhiyotin piyaolimagitun.
- 2.6 Niguaktaunahuaktut unguvalaaktut atiinik 72nik ikaaninik umiktigutainik atiktuitjutait tunihimayunut titigaklutik hunmat Atanguyanut Niguaktiligiyyit. Akilihimayait niguaktaunahuaktut unguvakugumik, utiktilaitut.
- 2.7 Kinalikaa tikoaktaolimagitok amigaenikhanik ataotim inikham ukunani NTI-kon Aviktokhimayonilunen Inoen Katimayeni vutiknaktilogo.

Ilangani 3**Utiktiyut Niguaktauhimaitumik**

- 3.1 Talvatuak atauhik niguaktaunahuaktut avaliigumik unguvaktuahimayunit ovaluniit talvatuak atauhik atiktitauhimayut umiktigutainik atiktuitjutait, Atanguyat Niguaktiligiyit havaktiit ukaniaktut taamna avaliiktuk niguaktuhimaliktut.

Ilangani 4**Aviktukhimayut ovalo Niguakviit**

- 4.1 Atanguyat Niguaktiligiyit ililaaktut aviktugutikhainik pikagiagani niguakvimik atugutikhait.
- 4.2 Atanguyat Niguaktiligiyit iliniaktut atauhimik niguakvikhamik tamamik nunait Nunavumi.
- 4.3 Tamamik aviktukhimayut pikaniaktut atauhimik niguakvikhamik.
- 4.4 Tamamik nunait hilataanit Nunavumit ihumagiyait Atanguyat Niguaktiligiyit niguaktukaktut iliniaktut niguakvikhainik.

Ilangani 5**Niguaktiligiyit Havaktit****5.1 Atanguyat Niguaktiligiyit**

- (a) Pikaniaktut atauhimik Atanguyak Niguaktiligiyit tugaaktuahimayut Angayukaamit NTIkunit, ukakatigilugit Katimayit.
- (b) Atanguyat Niguaktiligiyit tugaaktauniaktut 16nik ublunik niguaktinagit.
- (c) Atanguyat Niguaktiligiyit havaniaktait munagiyakhainik ovalo atanguyaulutik munagitjutainik niguaktiligiyit, nakuuyumik, ilaukatautialutik ovalo malilugit NTIkut Bilaangit ovalo tahapkoa maliktakhait ovalo maligutikhait ovalo havaklugit tunihimayainik Atanguyat Niguaktiligiyit hapkonani maliktakhainik ovalo maligutikhainik.
- (d) Nani ihumagumik piyakhaiat Atanguyat Niguaktiligiyit pilaaktut:
- (i) Angililugit ubluit piyakhainik,
- (ii) Amigailugit niguaktiligiyit havaktiit, niguakvikhait ovaluniit aviktukhimayait; ovaluniit
- (iii) Ihuakhaklugit iluaniit hapikoa maliktakhait ovalo maligutikhait havagiagani pinahuaktait ovalo piyumayait NTIkut Bilaangit.

5.2**Niguaktiligiyit Havaktit**

- (a) Atanguyat Niguaktiligiyit tugaalaaktut Ikeyuktit Niguaktiligiyit Havaktikhainik ovalo aviktukhimayuit Niguaktiligiyit Havaktikhainik ihumagumik piyukhat niguaktitigiagani.
- (b) Atanguyat Niguaktiligiyit nutkaktiilaaktait tugaagutainik Ikeyuktit Niguaktiligiyit Havaktiit ovaluniit Niguaktiligiyit Havaktit ihumagumik:
- (i) Havalaitut ovaluniit pingitut iniktakhainik Niguaktiligiyit Havaktit ovaluniit malinginamik Atanguyat Niguaktiligiyit; ovaluniit
- (ii) Tugaaktaugumik, ilaukatauliktut niguaktaunahuaktunut.
- (c) Tamamik Niguaktiligiyit Havaktiit munaginiaktut nakuuyumik havagutainik niguaktitiyut malilugit NTIkut Bilaangit ovalo hapkoa Maliktakhait ovalo Maligutikhait.

- (d) Tamamik havaktakhait pitkuhimayut hapkoa Maliktakhait ovalo Maligutikhait piniaktait Niguaktiligiyit Havaktit havaniaktait niguakvimi hilataanit Nunavumi, piniaktait Atanguyat Niguaktiligiyit.

5.3 Niguaktiligiyit Titigaktit

Angiktaugumik Atanguyanit Niguaktiligiyit, Niguaktiligiyit Havaktit tugaalaaktut Niguaktiligiyit Titigaktinik ikayugiagani havaktakhait Hivulimi Niguakviit ovalo Niguaktiligiyit Ubluanik.

5.4 Tuklia Niguaktiligiyit Havaktit

- (a) Hitamanik ubluinik niguaktiligiyit ubluanik, Atanguyat Niguaktiligiyit tugaalaaktut atauhunik Tuklia Niguaktiligiyit Havaktinik tamamik niguakvikhainik.
- (b) Tamamik Tuklia Niguaktiligiyit Havaktiit munaginiaktut munagitjutikhainik tamamik niguakviit malilugit NITkut Bilaangit ovalo hapkoa Maliktakhait ovalo Maligutikhait ovalo maliklugit Atanguyat Niguaktiligiyit.
- (c) Atanguyat Niguaktiligiyit Nutkaktilaaktait tugaagutainik Tuklia Niguaktiligiyit ihumagumik:
 - (i) Havalaitut ovaluniit pingitut iniktakhainik Niguaktiligiyit Tuklia Niguaktiligiyit ovaluniit malinginamik Atanguyat Niguaktiligiyit ovaluniit Niguaktiligiyit Havaktiit.
 - (ii) Tugaaktaugumik, ilaukatauliktut ngiuaktaunahuaktunut.

5.5 Niguaktiligiyit Titigaktit

Tamamik Tuklia Niguaktiligiyit Havaktiit piniaktut, kilamik tugaaktaugumik, tugaalaaktut Niguaktiligiyit Titigaktinik ikayugiagani havaktakhainik Hivuliit niguaktut ovalo Niguaktiligiyit Ubluanik.

5.5 Niguaktiligiyit Havaktiit Angigutait

Tamamik niguaktiligiyit havaktiit anginiaktut havaktakhainik nakuuyumik.

Ilangani 6 Niguaktukhat Katitigutait

6.1 Ilaukatauyut katitiligiyit titigakvia NITkuni munaginiaktut hanalutik Hivuliit Niguaktukhat Katitigutainik, ihuakhaklugit hapkoa katitikhimayut ovalo hanalutik atuktakhainik Niguaktukhat Katitigutainik.

6.2 Hapkoa katitikhimayut hananiaktut imaatut:

- (a) Tamamik Nunait Ilaukatauyut Katitiligiyit Katimayigalaat katimaniaktut Atanguyat Niguaktiligiyit ihuakhakuyainik hivuliit niguaktukhat katitigutainik, ihivgiuklugit uktukhimayut ovalo angilugit pilaakata ilaukatauyut.
- (b) Tamamik Nunait Ilaukatauyut Katitiligiyit Titigaktiit tuniniaktut ihuakhakhimayunik Hivuliit Niguaktukhat Katitigutainik NITkut Ilaukatauyut Katitiligiyit titigakvianut.
- (c) NITkut Ilaukatauyut Katitiligiyit Havaktiit ihuakhaniaktait ihuinaakhimayut, hanalugit Atuniaktait Niguaktukhat Katitigutainik ovalo tunilugit talimanik aatjikutait Atanguyanut Niguaktiligiyit.

Atanguyak Niguaktiligiyit tuniniaktuk Niguaktiligiyit Havaktiit ovalo

Ikayuktiit Niguaktiligiyit Havaktiit atuniaktainik Niguaktukhat Katitigutait naamaktut nunainut ovalo aatjikutainik inikhimayut Niguaktukhat Katitigutait. Niguaktaunahuaktut tuniyauniaktutlu inikhimayumik Niguaktukhat Katitigutainik.

Ilangani 7 Niguaktingit Maligutikhait

7.1 Atiktuikuyait

- a) Atanguyat Niguaktiligiyit tuniniaktut Atiktuikuyainik tamamik atuklugit ukautait ovalo ukagutait ukaklutik:
 - (i) Ublua, ikaaniit, nani ovalo maligutikhait atiktuiniaktut niguaktaunahuaktunik;
 - (ii) Ublua niguaniaktut; ovalo
 - (iii) Nani, foninga ovalo sukatuktut naunaiyautait Atanguyat Niguaktiligiyit Titigakviit.
- (b) Atanguyat Niguaktiligiyit piniaktut Atiktuikuyainik takuyulaaktunik tamamik nunaini ovalo tuhaktilugit nunaini makpigaat ovalo naalautikut ovalo pilaakata, talavisitkut ovalo naalautikut.

7.2 Tuhaktigutikhait Niguaktiligiyit

- (a) Kakugu, maliklugit umigutait atiktuiyukhat, amigaitut niguaktaunahuakata, Atanguyat Niguaktiligiyit piniaktut, kilamik, tunilugit Tuhaktigutikhait Niguaktiligiyit tamamik ukautainik.
- (b) Tuhaktigutikhait Niguaktiligiyit ukaniaktut:
 - (i) Atiit, titigakviit, havagutait (pilaaktut) tamamik niguaktaunahuaktut inikhainut titigakhimalutik atiinut;
 - (ii) Ublua ovalo ikaaniit nani niguaktitiniaktut; ovalo
 - (iii) Ublua ovalo ikaaniit hivuliit niguaniaktut kakugu.
- (c) Atanguyat Niguaktiligiyit piniaktut Tuhaktigutikhait Niguaniaktut takuyulaaktunik tamamik nunait ovalo tuhaktilugit nunaini makpigaat ovalo naalautait, pilaakata, nunaini talavisitkut ovalo naalautait.

7.3 Niguagutikhait Makpigaat

- (a) Atanguyat Niguaktiligiyit tuniniaktut tamamik Tuklia Niguaktiligiyit naamamtunik niguagutikhait makpigaat kafinik nigualaakatut Atuktainik Katitikhimayut niguakvikhainik.
- (b) Niguagutikhait Makpigaat pikaniaktut:
 - (i) Atiit niguaktaunahuaktut, Inuktitut ovalo Inuinaqtut titigagutainiik, ihuakhimalugit atiinik kinguliit; ovalo
 - (ii) Mikiyumik piksamik tamamik niguaktaunahuaktut hanianik atiit.

7.4 Akyagutikhait Niguaktiligiyit Atugutikhainik

- (a) Atanguyat Niguaktiligiyit tuniniaktut Tuklia Niguaktiligiyit hapkoninga:
 - (i) Niguakvikhainik niguakvimi piyumakpata;

- (ii) Niguagutikhait makpigaat kiukutainik tamamik niguakviit;
 - (iii) Aatjikutainik NTIkut Bilaangit, Niguaktiligiyit Maliktakhait ovalo Maligutikhait ovalo aalanik niguagutikhait pikuyainik;
 - (iv) Naamaktunik niguagutikhait atugutikhainik ovalo makpigaat niguaktigiagani;
 - (v) Naamaktunik niguagutikhait makpigaat aatjikutainik niguaniaktut Atuktait Niguaktiligiyit Katitigutainik niguakvikhainik; ovalo
 - (vi) Atuktait niguaktiligiyit Katitigutait atuniaktut niguakvikhainik.
- (b) Angmaktinagit niguakvikhait, tamamik Tuklia Niguaktiligiyit pihimaniaktait atuktakhainik tamaktailigiyinik, aktuktaulaitumik ovalo nutkaktlugit Inuit takulaalugit.

7.5 Niguakvikhait

- (a) Nani Niguakvikhait naunaiyaktauniaktut Atanguyat Niguaktiligiyinit.
- (b) Atanguyat Niguaktiligiyit piniaktut, pilaakata, niguakvikhait ikluanut itiktaulaaktut anihimayunit niguaktit.

7.6 Nuutifikataktut Niguakvikhait

7.6 Ataniloak Vutiktolikiyoni havitilaaktok akyaenagealikmik vutikvikhamik vutiktokageagani. Ataniloak Vutiktolikiyoni atulaktaen ukoa Maligoagakhan Pitkuheoyukhalo ihomamini piyageakaknikata akyaenagealikmik vutikvikhamik.

7.7 Hivuliit Niguaktiligiyit

- (a) Hivuliit niguaktiligiyit ilihimaniaktut tamamik niguakvikhainik. Hivuliit niguakvikhait angmaumaniaktut kitkanit 10:00mit ublaami ovalo 7:00mut unuami, nunaini ublukhiuktit, Mondaymi, 7nik ublunik niguaktinagit ublua.
- (b) Niguaktut Inutukait ovaluniit aniaktut ukpigiyut niguaitut niguaktiligiyit ubluanik nigualaaktut Hivuliit Niguaktiligiyinik.
- (c) Niguaktiligiyit Titigaktiit naunaiyaniaktut niguaktukhat atiiit ilaayut Atuktait Niguaktiligiyit Katitigutainik atuniaktut tamamik niguakvikhainik ovaluniit nigualaaktut nigualaagiaganik. Naluhugumik niguaktut nigualaaktut niguakvikhainik, niguanahuaktut nigualaaktut kilamik ukakhimayumik hamani Ilangani 8.5 kihimi niguaktiligiyit havaktiit niguaktaunahuaktut ikayuktiit apigigumik niguanahuaktut atiktuilaalutik angikhimayut niguagiamini, nani niguaniaktut angikhimaniaktut.
- (d) Tuklia Niguaktiligiyit pihimaniaktut 10%mik tamaat niguagutikhait makpigaat pihimayut Hivuliit Niguaktiligiyinik.
- (e) Angmagumik Hivuliit Niguaktiligiyit, Tuklia Niguaktiligiyit, takuyaulutik tamaat tahapkoa ilaukatauyut:
 - (i) Angmaklugit niguaktiligiyit kiukutikhait ovalo naluhuiyaklugit makpigaakangitut ovaluniit aalanik makpigaanik kiukutainik niguaktiligiyit;
 - (ii) Umiklugit kiukutait; ovalo
 - (iii) Ililugit kiukutait ikpatainik takuyaugiagani tamamik tahapkoa ilaukatauyut ovalo talvaniilutik niguaktitlugit, umiktinagit Hivuliit Niguaktiligiyit.

- (f) Umiktiligumik Hivuliit Niguaktiligiyit, Tuklia Niguaktiligiyit piniaktut, takuyaulutik tamamik ilaukatauyut:
 - (i) Titigaklugit ataani kinguliit atiit niguakhimayut Titigagutainik Niguaktiligiyit Hivuliit Niguaktiligiyinik, titigaklugit tamaat kafit niguakhimayut haniani, atiklugit ovalo ubluanik titigaklugit;
 - (ii) Angmaklugit niguaktiligiyit kiukutait;
 - (iii) Naluhuigumik kafit niguakhimayut niguaktunik, unguvaklugit Hivuliit Niguaktiligiyit makpigaakvianut takupkaihimaitumik kanuk niguakhimayut, umiklugit makpigaat ovalo titigaklugit kafit niguakhimayut;
 - (iv) Naluhuigumik kafit ihuinaakhimayut niguagutait ovalo ililugit Hivuliit Niguaktiligiyit Ihuinaakhimayut Niguagutait, umiklugit makpigaangit ovalo titigaklugit kafit ihuinaahimayut niguagutainik; ovalo
 - (v) Ililugit atukhimaitut niguagutait makpigaat makpigaakakvimut ovalo titigaklugit ovalo umiklugit makpigaakakviit.
- (g) Tuklia Niguaktiligiyit Havaktit ovalo Niguaktiligiyit Titigaktit atiniaktait atiniik umikhimayut makpigaakakviit ovalo ililugit kiukutainut. Kitkanit Hivuliit Niguaktiligiyit ovalo Niguaktiligiyit Ublua, Tuklia Niguaktiligiyit pihimaniaktait kiukutait tamaktailigiyinut.
- (h) Kilamik umikpata Hivuliit Niguaktiligiyit, Tuklia Niguaktiligiyit tuyuniaktait Atanguyat Niguaktiligiyit sukauktut, aatjikutait titigagutainik niguakhimayut. Tuklia Niguaktiligiyit pihimaniaktait hivuliit atiit tamaktailigiyinut.
- (i) Umiktilikat niguaktut Niguaktiligiyit Ubluani, Tuklia Niguaktiligiyit piniaktut:
 - (i) Angmalugit umikhimayut makpigaakakviit pihimayut niguagutainik Hivuliit Niguaktiligiyinik;
 - (ii) Naunaiyaklugit niguakhimayut malilugit maligutikhait ilihimayut Ilangani 9 hamani; ovalo
 - (iii) Pilugit tamamik aalat piyakhainik pitkuhimayut Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit ovalo Niguaktiligiyit Titigaktiit ilaukatauyunut munagiyakhait niguaktut umikpata niguaktiligiyiit.

Ilangani 8 Niguaktiligiyit Ublua

8.1 Niguakvikhait

- (a) Tamamik niguakvini, Inukalaitut kihimi hapkoa:
 - (i) Tuklia Niguaktigliit havaktiit ovalo Niguaktiligiyit Titigaktiit;
 - (ii) Niguaktaunahuaktut; ovalo
 - (iii) Malguk ikayuktiit tamamik niguaktaunahuaktut niguakvikhami avaliniaktut nani niguaktut pipkaktauniaktut niguagiagani.
- (b) Itilaagiagani niguakvimut, tamamik ikayuktiit niguaktaunahuaktunut tuniniaktut titigakhimayumik tugaagutainik Tuklia Niguaktiligiyinut.
- (c) Niguaktitlugit ikaaniit, niguaktaunahuaktut ovalo/ovaluniit ikayuktiit, kinguvaktingilugit niguanaahuaktut, ihivgiulaaktait makpigaat niguaktut ovalo tuhagutikhait pilaalugit.
- (d) Niguaktiligiyit havaktiit talvaniiniaktut niguakvimi ikaaninik angmaumayut niguakviit.
- (e) Niguaktiligiyit havaktiit pilaitut Tuklia Niguaktiligiyit ovaluniit Niguaktiligiyit titigaktiit niguakvimi.

8.2 Havaktakhait Tuklia Niguaktiligiyit Havaktiit Niguaktiligiyit Ubluani

- (a) Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit takupkatauniaktait maligutikhait niguaktut nani takulaaktainik niguakvimi.
- (b) Angmaktinagut niguakvikhait Niguaktiligiyit Ubluani, Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit atiniaktait tamamik kinguit nigugutikhait makpigaat niguakvikhami kungiaktaulutik tahapkoa ilauyut.
- (c) Ikaaniani angmaniakatut niguakvikhait, Tuklia Niguaktiligiyit haaktiit piniaktut kungiaktaulutik tahapkoa ilauyut:
 - (i) Angmaklugit niguagutikhait kiukutait ovalo naluhuiyaklugit pikangituk niguagutikhait makpigaat ovaluniit hunavalunik umikhimayumik kiukutainik niguaktut;
 - (ii) Ihivgiuktaagumik niguaktiligiyit kiukutait, umiklugit kiukutit;
 - (iii) Ililugit kiukutit kungiaktaulutik tahapkoa ilauyut; ovalo
 - (iv) Pihimalugit kiukutit ikpatainik kungiaktulaaklutik tahapkoa ilaukatauyut niguakvimi.

8.3 Niguakatut

- (a) Niguaktiligiyit Ubluani, kiukutit uminiaktut 10:00mongakat ublaami ovalo Tuklia Niguaktiligiyit angmaniaktait niguakviit 10:00mongakat ublaami.
- (b) Niguaktiligiyit Titigaktiit naunaiyaniaktut niguaktut atit takukhauyut Atuktait Niguaktut Katitigutainik atuklugit niguakvimi ovaluniit niguanahuaktut nigualaagiagani.
- (c) Naluhuigumik niguanahuakatut nigualaaktut niguakvimi, niguaktut niguaniaktut maliklugit titigakhimayut hamani Ilangani 8.5 kihimi Niguaktiligiyit havaktiit niguaktaunahuaktut ikayuktiit apigikpata angilutik niguanahuaktut, nani anginiaktut.
- (d) Niguanahuaktut angingitkumik angigutikhainik, tuniyaulaitut niguagutikhait makpigaanik.
- (e) Tamamik Niguaktiligiyit titigaktiit piniaktut:
 - (i) Ililugit Atuktainik Niguaktiligiyit Katitikhimayut Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit pitkuyainik;
 - (ii) Naunaiyaklugit hanianik atit niguaktut tuniyaugumik niguagutikhait makpigaanik ovalo niguaktaakat;
 - (iii) Pilaakata, ililugit Atuktainik Niguaktiligiyit Katitikhimayut titigaklugit “Angikhimayut” ovaluniit “Angiktauyut” kanugitaakhait, hanianik atit niguakhimayut ovalo angikhimayut munagiyauhimayut ovalo angiktaakhimayut; ovalo
 - (iv) Pilaakata, ililugit Atuktainik Niguaktiligiyit Katitikhimayut titigaklugit “Pitkungitut angigiagani ovaluniit angiktaakhimayut” hanianik atit niguakhimayut angiktauyumangit.

8.4 Takuyauyukhaungit Niguaktut

- (a) Tamamik Inuit ilaukatauyut niguakvimi ovaluniit naunaiyaktainik niguakhimayut pihimaniaktut ovalo pihimalugit takuyauyukhaungit niguaktut.
- (b) Tuklia Niguaktiligiyit apigilaitut ovaluniit takulugit kitkunut niguaktut niguakhimayut, kihimi niguaktut niguallaitkumik, ilaa ayokhagumik inminik.

8.5

Kanuk Nigualaaktut

- (a) Tamamik niguaktut piniaktut Tuklia Niguaktiligiyit havaktiinit, atikhimayut niguagutikhait makpigaat nani atiiit takulaaktut makpigaat umiktigaagamik.
- (b) Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit malikuniaktait niguaktut kanuk titigaklugit makpigaat tunihimayut ilangani (c) hamani.
- (c) Pigumik niguagutikhait makpigaamik, niguaktut piniaktut:
 - (i) Niguagiaktuklutik ovalo titigaklugit niguagutikhait makpigaat naunaiyautainik (x) ovaluniit aalamik titigaklugit, ilanganut titigakvikhait takulaaktait talikpianit atiiit niguaktaunahuaktut kitut niguaniaktainik;
 - (ii) Umiktilugit makpigaat maligutikhait malilugit atiiit takulaalugit kinguanik; ovalo
 - (iii) Tunilugit niguagutikhait makpigaat Tuklianut Niguaktiligiyit havaktit.
- (d) Pigumik titigakhimayumik niguagutikhait makpigaamik, Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit piniaktut:
 - (i) Angmangilugit, ihivgiuklugit atiiit takuyaangani aatjikutait niguagutait makpigaat tunihimayut niguaktunut; ovalo
 - (ii) Aatjikutaukpat niguagutait makpigaat, takulaalugit niguaktut ovalo tamamik ilaukatauyut, inminik iliniaktait niguagutit makpigaat kiukutimut.
- (e) Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit, apigiyaugumik niguaktukhamit anikhimayut ayokhagutainik, angikulugit niguanaahuaktut, niguaktut niguallaitkumik ikayuktaulutik ovalo piniaktut:
 - (i) Ikayuklugit niguaktut ilautitlugit Niguaktiligiyit Titigaktiit, ikayuktiit niguaktaunahuaktut ovalo ukaktiit, pilaakat, titigaklugit niguaktut niguagutikhait makpigaat malilugit niguaktut ovalo ililugit makpigaat kiukutainut; ovaluniit.
 - (ii) Niguaktut ilaukataukpata ilaukatiminik ovaluniit ilakatingit ovalo niguaktut apigigumik, ilaukatingit ovaluniit ilakatingit ilaulaaktut nigualligumik, titigagiagani niguaktut niguagutikhait makpigaat.
- (f) Nani ilaukatingit ovaluniit ilakatingit titigakata niguaktut niguagutikhait makpigaat, Niguaktiligiyit Titigaktiit iliniaktait atiiit ilaukatingit ovaluniit ilakatingit titigagutainik hanianut niguaktut atiiit.
- (g) Ikaanimi umiktilikat niguakviit, niguaktukakat niguakvimi ovaluniit amigaitut utakiyut iluani niguakvikhait, niguakviit angmaumaniaktut niguagiagani. Inuit iluaniingitut niguakvimi ikaaniit umikilikat niguallaitut, niguakviit angmaumagalualutik.

8.6

Himautikhait Niguaktut

- (a) Nani niguaktut atiiit ilauyut Atukhimayut Niguaktiligiyit Katitikhimayut ukpigigumik niguallaitut niguakvimi ubluanik ilihimayut Hivuliit Niguaktiligiyit ovalo Niguaktiligiyit Ubluanik, niguaktut uktulaaktut tunilugit aalamik niguaktukhamik atiiit ilauyut Atukhimayut Niguaktiligiyit Katitikhimayut
- (b) Uktugutikhait ataani Ilangani (a) atiktukhat niguaktinit ovalo Himautauniaktut Niguaktut.

- (c) Niguaktiligiit Ubluanik, niguaktit tunihimayut Himautihainik Niguaktimik tuniniaktait inikhimayut ovalo atikhimayut himautikhait niguaktit nigualaaktut. Sukatukut himautikhait nigiaktut pilaaktut.
- (d) Tunitaagumik himautikhait uktugutikhainik, Himautihait Niguaktut nigualaaktut niguaktiligiinik kitkanit niguaktut inikhimayainik uktugutikhait.
- (e) Niguaktiligiit Titigaktiit iliniaktait Atukhimayut Niguaktiligiit Katitikhimayunut hanianik atiiit niguaktut, titigaklugit niguaktut niguakhimayut himautainut, atiiit Himautait Niguaktit ovalo ilautilugit himautikhait uktugutikhait Atukhimayhut Niguaktiligiit Katitikhimayunut.
- (f) Niguaktut niguakhimayut Himautainik Niguaktinut niguaktiligiinik pilaaktut kanuk inminik niguaklutik niguakvimi.
- (g) Niguaktut nigualaaktut himautimut pingahuiktaklutik niguakvimi.
- (h) Apigiyaugumik, Tuklia Niguaktiligiit havaktiit piniaktut ikayuklugit Himautikaktut Niguaktut ayokhagumik Niguaktiligiit Ubluanik.

8.7 Niguaktaunahuagutait Niguaktiligiit Ubluanik

Niguaktaunahuaktut pilaitut ovaluniit tunilugit ikayuktiit, niguaktaunahualutik Niguaktiligiit Ubluanik. Niguaktaunahuagutit atugutikhait takuyauyukhaungit niguakvimi Niguaktiligiit Ubluanik.

8.8 Titigakakvikun Vuteotin

8.8.1 Vutiktukhak tukhilaktok Ataniloamin Vutiktolikiyoni titigakakvikun vutigeamini. Titigakakvikun vuteotaoyok toniyaokpan vutiktukhamun, vutiktukhak vutilaktok talvatoak titigakakvikun vuteotini, Ataniloaklo Vutiktolikiyoni Tuklealunen Atanguyak naonaekneaka Iitagiyaohimayoni Vutiktunik Titikami una vutiktok toniyaoniganik titigakakvikun vuteotikhaanik.

8.8.2 Titigakakvikun vuteotaoyuk pikakneaktok ukuniga:

- (a) vuteonmik;
- (b) vuteotim pukhaanik;
- (c) okateakniganik;
- (d) utiktukhamik pukhaanik;
- (e) kanogileoguhikhenik vutigeamini titigakakvikun atoklogo titigakakvikun vuteotikhak; unalo
- (f) ahenik hivonikhiyotikhanik Ataniloam Vutiktolikiyini atogeakaknahogiyaenik

8.8.3 Titigaktagumeok vuteotini, vutiktum:

- (a) ilineakaa titigakhimayok vuteotini pukhaanun;
- (b) nipineakaa vuteotim pugaa;
- (c) iniktiklogo saeniklogolo okateagutini;
- (d) iliyavaen okateagutini nipihimayoklo vuteotim puga utiktukham pugaanun;
- (e) nigneakaa utiktukhak puk; unalo
- (f) utiktilogo utiktuyon puk togaakvikhaanun pugaaani.

8.8.4

Titigakakvikun vuteotaoyk nakugiyaoneakok una vuteotaolaoktukhak tikinikan titigakakveanun vutiktolikiyim hivoani 12-mi kitigukan vutiknaktologo uploani inminik akyaklogo, akyaktotigulunen titigakakvikolunen.

- 8.8.5 Titigakakvikun vuteotin kititaoneakun kilaminoak 12-kagikan uplumaan vutiknaktilogo uploani atoklogin maligoagakhan okaotaoyun Oegoani 9. Kititiligumik vuteotini, Ataniiloak Vutiktolikiyini ihivgeokneakaen atuni okateagun ihomaleoklonilo
- (a) atea okateagutimi ayikotagikmagaa Iitagiyahimayomi Vutiktukhanik Aheni titigakakvikun vuteotimik toniyahimayok; unanlo
- (b) okateagun iniktaoteakmagaa titigakniga saeniktaoteakhimanikalo.

Ilangani 9 Naunaiyagutait ovalo Tuhaktigutait Niguakhimayut

- 9.1 Kilamik umikpat niguakvik, ilaupkailutik ovalo takulaalutik Niguaktiligiyit Titigaktit ovalo Niguaktaunahuaktut ovaluniit ikayuktiit, ilaupata ovaluniit malguk niguaktut ilaungitpata niguaktaunahuaktut, Tuklia Niguaktiligiyit hapkongina piniaktut, malilugit, mikhaanut niguakhimayut Niguaktiligiyit Ubluani ovalo nani pilaakata, Hivuliit Niguaktiligiyit ubluanik:
- (a) Naunaiyaklugit kafit niguakhimayut atit ilauyut Atukhimayut Niguaktiligiyit Katitikhimayut niguaktaakhimayut ovalo titigaklugit kafit hanianik kinguliit atianut katitikhimayunik: “Kafit niguakhimayut hamani niguaktiligiyini niguakvimi _____,” ovalo atiklugit titigakvianut;
- (b) Naunaiyaklugit ihuinaakhimayut niguagutit, pikakat; ililugit puuktugutainut tunihimayut talvunga, titigaklugit puukatait kafit ihuinaakhimayut niguagutit ovalo umiklugit puukatait;
- (c) Naunaiyaklugit atukhimaitut niguagutit, ililugit puuktugutainut tunihimayut talvunga ovalo titigaklugit puukatait kafit atukhimaitut niguagutit;
- (d) Ihivgiuklugit kafit niguagutit atukhimayut Tuklia Niguaktiligiyit Havaktiit mikhaanut kafit ihuinaahimayut niguagutit, pikakata, kafit atukhimaitut niguagutit ovalo kafit niguaktit atit ilauyut Atukhimayut Niguaktiligiyit Katitikhimayut niguakhimayunut, naluhugiagani tamamik niguagutit naunaiyakhimayut tamamik;
- (e) Angmalugit niguagutit kiukutait ovalo imailugit ikpatamut; ovalo
- (f) Naunaiyaklugit kafit niguakhimayut tuniyauhimayut niguaktaunhauaktumut atauhimik makpigaamut, tunilugit tahapkoa ilaukatauyut ihivgiulaalugit tamamik niguagutit.
- 9.2 Niguaktiligiyit Titigaktiit ovalo pingahut kungiaktunut tuniyauniaktut naunaiyautikhainik makpigaat kanuk naunaiyaniaktut inminik tamamik niguakhimayut ukakhimayait Niguaktiligiyit Havaktit.
- 9.3 Naunaiyagumik niguakhimayut, Tuklia Niguaktiligiyit Havaktiit unguvaniaktait tamamik ihuinaakhimayut niguagutit:
- (a) Tuniyauhimaitut Tuklia Niguaktiligiyit Havaktiinit;
- (b) Titigakhimaitut kinamik niguakhimayut;
- (c) Nani niguakhimayut amigaitunik niguaktaunhauktunik;
- (d) Titigakhimaitut naunaiyautainik “X” ovaluniit takulaaktumik titigakmik hanianik atit niguaktaunahuaktut; ovaluniit
- (e) Titigakhimaitut ovaluniit naunaiyautainik kanuk niguaktut niguakhimayut.
- 9.4 Tamamik Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit piniaktut:
- (a) Pihimalugit titigait, nutaat puuktugutainut, tamamik apigiyauhimayut kungiakhimayunit niguagutit nalvaakhimayut kiukutainit; ovalo
- (b) Kiulugit tamamik apigiyauhimayut hamanga.

- 9.5 Tamamik niguagutit atulaitut Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit naunaiyaniaktait; ovalo
- (a) Tamamik niguagutit niguakhimayut tamamik niguaktaunahuaktunik ihuakhaniaktut ovalo aviktuklugit puukatainut tamamik niguaktaunahuat;
 - (b) Tamamik atulaitut niguagutit iliniaktut nutaamut puukatakhainut;
 - (c) Tamamik puukatait ilitagiyauniaktut hunamik iluanikaktut ovalo umiklugit Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit; ovalo
 - (d) Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit ovalo Niguaktiligiyit Titigaktiit atiklugit uminiaktait.
- 9.6 Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit ininiaktait Titigagutait Niguaktiligiyit, tunilugit sukutuktut Atanguyat Niguaktiligiyinut ovalo aatjikutainik tunilugit tamamik Niguaktaunahuaktut ovalo Niguaktaunahuaktut ikayuktiit ilaukatauyut. Hivuliit iliniaktut niguagutit puukatainut titigakhimayut talvunga ovalo puukatainut ililugit niguaktiligiyit kiukutainut, kiukutait akyaktinagit Atanguyat Niguaktiligiyinut.
- 9.7 Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit piniaktut:
- (a) Atukhimayut Niguaktiligiyit Katitikhimayut;
 - (b) Aviktukhimayut puukatakhait pikaktut niguagutinik, atukhimaitut, ihuinaakhimayut, atulaitut ovaluniit naunaiyakhimayut tamamik niguaktaunahuaktut;
 - (c) Puukatait pikaktut Atukhimayut Niguaktiligiyit Katitikhimayut; ovalo
 - (d) Aalat makpigaat atukhimayut niguaktiligiyinik, iluanut niguaktiligiyit kiukutainut.
- 9.8 Tuklia Niguaktiligiyit havaktiit uminiaktait kiukutait ovalo akyaklugit kiukutait tingmiaktut Atanguyat Niguaktiligiyit Havaktiinut.

Ilangani 10 Kanuginiaktut Pitkuhimayut Naunaiyafaalugit Niguakhimayut

Nani tamaat kafit niguakhimayut aviktukhimakpata niguaktaunahuaktut pihimayut anginikhaamik kafinik niguakhimayunik ovalo kitut aalat niguaktaunahuakhimayut kanitpalaakat, 0%mit 2%mut tamaat niguakhimayut, Atanguyat Niguaktiligiyit havaktiit pitkuniaktut naunaiyafaalugit ovalo tunilugit titigakhimayumik tamamik niguaktaunahuaktut naunaiyafaaniaktainik.

Ilangani 11 Atukhimayait Ilangit ovalo Tuhaktakhangit Iniktigutait

- 11.1 Pitaagumik niguaktiligiyit kiukutait, Atanguyat Niguaktiligiyit piniaktut:
- (a) Nani, ubluanik ovalo ikaaninik titigakhimayut tunihimayait Atanguyat Niguaktiligiyit, atukhimayait ilangit niguakhimayut; ovalo
 - (b) Ilaukataulutik niguaktiligiyit havaktiit ovalo niguaktaunahuaktut ovaluniit ikayuktiit ilaukatauyut kungiakhutik, angmalugit puukatainik ilauyut kiukutit ovalo naunaiyaklugit kafit niguakhimayut tamamik niguaktaunahuaktunik.
- 11.2 Atanguyat Niguaktiligiyit tuhaktiniaktait atukhimayut iniktigutait Inunut.
- 11.3 Kilamik pitaagumik Atukhimayut Ilangit, Atanguyat Niguaktiligiyit titiganiaktait tuhaktakhait tunilugit niguaktiligiyit niguakviit, kafit niguakhimayut tamamik niguaktaunahuaktunik, kafit atulaitut niguagutit ovalo kafit atiiit ilauyut Atukhimayut Niguaktiligiyit Katitikhimayut.
- 11.4 Atanguyat Niguaktiligiyit piniaktut kilamik pilaakat, akyaklugit havagutait atukhimayut niguaktunik Maligaliuktit Munagiyit ovalo Maligaliuktit Munagiyi piniaktut

havagutihimayait pihimaniaktut tamaktailigiyinik siksiniik tatkikhiutinik malilugit the election. niguaktut.

- 11.5 Tikitpat siksiniik tatkikhiutit, Maligaliuktit Munagiyyi ahiguktiniaktait niguagutit makpigaat ilautitlugit malguk kungiaktut ovalo Maligaliuktit Munagiyyi ovalo kungiaktut titiganiaktut ahigutihimayait niguagutit makpigaat.

Ilangani 12 Havaliniaktut Niguaktauhimayunut

Nutaat niguaktauhimayut havaliniaktut niguaktauhimayunut havakviit Atanguyat Niguaktiligiyit ukaktaakat iniktigutait niguaktauhimayut malilugit Nunavut Tunngavik Timinga Bilaangit.

Ilangani 13 Ihuakhagutikhait Ihuinaagiyait

- 13.1 Katimayit NITkut piniaktut kilamik inikata atiktuihimayut ubluit niguaktaunhuaktunik, tugaalutik Niguaktiligiyit Kamisitkunuk. Hapkoa Inuit ilaualaaktut Niguaktiligiyit Kamisitkunuk:
- (a) Ukpiligiyit Kamisitkut Nunavumi;
 - (b) Ilaukatauyut Akigaktuiyit Katimayit ilihimayut ataanik Ilangani 38 Nunavumi Nunataagutit Angigutaanut; ovaluniit
 - (c) Aalat Inuit ihumagiyaayut Katimayit naamagiyaainik.
- 13.2 Niguaktiligiyit Kamisitkut ilauniaktut niguaktaunhuaktitlugit ubluunik ovalo 90nik ublunik avataanut.
- 13.3
- (a) Inuit ukpigiyut niguaktaunahuaktut ovaluniit kitkut aalat havaktut Niguaktaunahuaktumut kitkanit ihuinaakhimayait hapkoa Maliktakhait titigalaaktut ihuinaagutainik Atanguyamut Niguaktiligiyit.
 - (b) Ihuinaakhimayut ukakhimayait Atanguyamut Niguaktiligiyit tuniyukhat iluani 90nik ublunik ukautigumik ihuinaakhimayumk.
 - (c) Atanguyat Niguaktiligiyit tuniniaktait ihuinaagutait ukakhimayut Niguaktiligiyit Kamisitkunuk ihivgiugiagani.
- 13.4 Atanguyat Niguaktiligiyit inminik apigilaaktuk Niguaktiligiyit Kamisitkunuk ihivgiugiagani ihuinaagutait hapkoa Maliktakhait.
- 13.5
- (a) Niguaktiligiyit Kamisitkut ihivgiuniaktait tuniyaugumik ovaluniit apigiyaugumik Atanguyat Niguaktiligiyit.
 - (b) Atanguyat Niguaktiligiyit piniaktut, apigiyaugumik, tunilugit tuhagutikhainik pihimayait atuniaktainik ihivgiugutainik Niguaktiligiyit Kamisitkut.
 - (c) Niguaktiligiyit Kamisitkut apigilaaktait akigaktuiyit ovalo aalanik Inuit ikayugiagani ihivgiugutainik.
- 13.6 Niguaktiligiyit Kamisitkut ukpigigumik naamagiyaainik niguaktaunahuaktut ovaluniit aalat Inuit kitkanit Niguaktaunahuaktumut, ihuinaakhimayait Maliktakhait, Niguaktiligiyit Kamisitkut pilaaktut:
- (a) Hulingilutik;
 - (b) Angikatigilugit niguaktaunahuaktut; ovaluniit
 - (c) Nani niguaktaunahuaktut niguaktaukpat, pitkulugit Katimayit niguaktiligiyit niguaktaunahuaktumut pingit.

- 13.7 Niguaktiligiyit Kamisitkut ilaulaaktut angigutaanut niguaktaunahuaktumut nani Niguaktiligiyit Kamisitkut naamagiyainik angigutaanut:
- (a) Pihimagumik angitjutait ihuinaakhimayut Maliktakhait;
 - (d) Inuit naamagiyakhainik; ovalo
 - (c) Tuhaktigumik tikitakhait tuhaktitiagutikhainik ovalo niguakatigiigutikhainik munagiyait Inuit Nunavut Tunngavik Timingani.
- 13.8 Angigutait angigutaayut nani niguaktaunahuaktut ihuinaakhimayait hapkoa Maliktakhait angigumik imaatut:
- (a) Akiliklugit kinauyakhainik, ilauyut utiktigutikhait ovalo ahigugutikhait, kitumut Inuit;
 - (b) Mamiahuklugit, ilauyut tamamik Inuni ovaluniit inminik mamiahuklutik titigaklugit ovalo ukaklugit;
 - (e) Kiniklugit ihuakhagutikhainik malilugit Inuit Kauyimayatukangit atuktainik;
 - (d) Havakluni nunaini ikayugutikhainik; ovalo/ovaluniit
 - (e) Pilutik ovaluniit pingilutik aalanik niguaktaunahuaktut ovalo Niguaktiligiyit Kamisitkut angikhimayainik.
- 13.9 Niguaktiligiyit Kamisitkut pitkulaaktut Katimayiinut niguaktaunahuaktut niguaktaunahualiaktuk, nani Niguaktiligiyit Kamisitkut ukpigigumik:
- (a) Niguaktaunahuaktut kangunamik ihuinaakhimayait hapkoa Maliktakhait;
 - (b) Ihuinaakhimayut mikingituk ovaluniit inminiingituk; ovalo
 - (c) Ilaukataugumik niguaktaunahuaktut pipkaniaktait niguaktut ihuinaaktut.
- 13.10 Niguaktiligiyit Kamisitkut pitkulaaktuk Katimayiinut, niguaktut niguaktaunahuaktumik pilaitut, nani Niguaktiligiyit Kamisitkut ukpigigumik imaatut:
- (a) Niguaktaunahuaktut nalungituk ihuinaakhimayait hapkoa maliktakhait;
 - (b) Ihuinaakhimayut mikingituk ovaluniit inminiingituk; ovalo
 - (d) Ihuinaakhimayait ikpinagiyaulaaktut iniktigutait niguakhimayut.
- 13.11 Nani Niguaktiligiyit Kamisitkut pitkuhimagumik Katimayiinut ataanik Ilangani 50mi, Niguaktiligiyit Kamisitkut piniaktut pitkulutik imaatut:
- (a) Aalat Niguaktaunahuaktut takhiyut niguaktunik; ovaluniit
 - (b) Inikhait Atanguyait ilaukatauyut inukangituk.
- 13.12 Katimayit apigifaalaitut pitkutikhainik Niguaktiligiyit Kamisitkunit ovalo piniaktuk hapkoninga:
- (a) Angiklugit tamamik pitkuhimayait Niguaktiligiyit Kamisitkut; ovaluniit
 - (b) Pingilugit tamamik pitkuhimayait Niguaktiligiyit Kamisitkut.
- 13.13 Katimayit anginiaktait tuhaktigumik Niguaktiligiyit Kamisitkut iluanik 25mik ublunik pihimayainik pitkuhimayut Niguaktiligiyit Kamisitunit.

(Kinguliit ihuakhimayut Aktuupa 2013)